

[Declamatio amatoria - suite]

Auteur : Foucault, Michel

Présentation de la fiche

Coteb023_f0964

SourceBoite_023-26-chem | Démosthène et [... ?]

LangueFrançais

TypeFicheLecture

RelationNumérisation d'un manuscrit original consultable à la BnF, département des Manuscrits, cote NAF 28730

Références éditoriales

Éditeuréquipe FFL (projet ANR *Fiches de lecture de Michel Foucault*) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Droits

- Image : Avec l'autorisation des ayants droit de Michel Foucault. Tous droits réservés pour la réutilisation des images.
- Notice : équipe FFL ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Notice créée par [équipe FFL](#) Notice créée le 19/03/2021 Dernière modification le 23/04/2021

ΕΡΩΤΙΚΟΣ.

κται, καὶ σπερ καὶ πεπεῖσθαι φῆσι τῇ γνώμῃ, τοῦτο καὶ γέγραφεν, ὡς δίκαιος ἐραστὴς οὗτ' ἀν τοιήσειν οὐδὲν αἰσχρὸν οὔτ' ἀξιώσειν. (2) Ο μὲν οὖν ὥστερ εἶ μάλιστ' ἀν ἐρωτικὸν λάθοις τοῦ λόγου, περὶ τοῦτ' ἔστιν, 15 δ' ὅτι ἄλλος λόγος τὰ μὲν αὐτὸν ἐπανεῖ τὸν νεανίσκον, τὰ δ' αὐτῷ συμβούλευει περὶ παιδίας τε καὶ προαιρέσεως τοῦ βίου. Πάντα δὲ ταῦτα γέγραπται τὸ τρόπον θν τις ἀν εἰς βιβλίον κατάθοιτο. τοῖς μὲν γάρ λεκτικοῖς 20 τῶν λόγων ἀπλῶν καὶ διοικοῖς οἷς ἀν ἐκ τοῦ παραχρῆμά τις εἴποι πρέπει γεγράψαι, τοῖς δὲ εἰς τὸν πλειον χρόνον τεθησομένοις ποιητικοῖς καὶ περιττῶν ἀρμόταις συγκεισθαι. τοὺς μὲν γάρ πιθανούς, τοὺς δὲ πιθεικούς 25 εἶναι προσάκει. Ἰν' οὖν μὴ παρὰ τὸν λόγον τοι λέγω, 1402 μηδὲ, ἀπερ γιγνώσκω περὶ τούτων, αὐτὸς διεξιώ, πρόσεχ' ὡς αὐτοῦ τοῦ λόγου ἡδη ἀκουσόμενος, ἐπειδὴ καὶ αὐτὸς ἔχει, διηθουλήθην ἀκούειν, Ἐπικράτης.

3. Ὁρῶν ἐνίους τῶν ἐρωμένων καὶ ἄλλους μετεσχηκότων, οδετέρα δὲ τῶν εὐτυχιῶν τούτων ὅρως χρωμένους, ἀλλ' ἐπὶ μὲν τῇ τῆς δύσκοιού εὑπρεπείᾳ σεμνονομένους, τὴν δὲ πρὸς τοὺς ἐραστὰς διμιλίαν διησχεράνοντας, καὶ τοσοῦτον διημαρτηκότας τοῦ τὰ βελτιστὰ χρίνειν ὥστε διὰ τοὺς λυμανομένους τῷ πράγματι καὶ 10 τοὺς μετὰ σωφροσύνης πλησιάζειν ἀξιούντας δυσκόλως διακειμένους, ἡγγούμην τοὺς μὲν τοιούτους οὐ μόνον αὐτοῖς ἀλυσιτελῶς ἔχειν, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἄλλοις μοχθηράς συνθείεις ἐνεργάζεσθαι, (4) τοῖς δὲ καλῶν φροντίδων οὐκέτι ἀποτελούντας ἔναι τῇ τούτων ἀπονοίᾳ, μάλιστα μὲν εὐθυμουμένους διτε τῶν πραγμάτων οὔτε καλῶν οὔτ' αἰσχρῶν ἀποδοκιμάζειν δὲ τοὺς ἐραστάς, δὲ μόνον ἔθος οὐχ ἀπασιν ἀλλὰ τοῖς καλοῖς καὶ σωφροσιν οἰκειούσθαι πέφυκεν. (5) Ἐτι δὲ τοῖς μὲν μηδεμίαν πα τοιεύντην φιλίαν ἑωρακότις καλῶν ἀποθεῖσαν, ἢ σφόδρα κατεγγωκόστιν αὐτῶν διανηθεῖν σωφρόνος τοῖς ἐντυγχάνουσιν διμιλεῖν, ἵστως οὐκ ἀλογον ταύτην ἔχειν τὴν διάνοιαν, τοῖς δὲ ἀξιώστηρον στοιχειώμενοις, καὶ μήτε παντάπατον ἀνηκόσιοις οὖσιν θσαι δὴ χρεῖαι δι' ἐρωτικοῖς χωρίς αἰσχύνης ηδηθησαν, καὶ 1403 μετὰ τῆς ἀκριβεστάτης εὐλαβείας τὸν ἄλλον χρόνον βεβιωκόσιν, οὐδὲ ὑποψίαν ἔχειν εὐλογον ὃς ἂν τι πράξειν αἰσχρὸν. (6) Διὸ δὴ καὶ μᾶλλον ἀπήρθην τοῦτον γράψαι τὸν λόγον, ἡγούμενος δυσὶ τοῖν καλλίστοιού δὲ τιμαρτησθαι. τὰ μὲν γάρ οὐ πάρχοντα σοι ἀγαθὰ διελθὼν ἀμα σέ τε ζηλωτὸν καὶ ἐμαυτὸν οὐκ ἀνόητον ἐπιδεῖξειν Ἐπίζω, εἴ τε τοιοῦτο δύτα ἀγαπῶν, συμβούλευσας δὲ καλίστα κατεπείγει, νομίω τῆς μὲν εὐνοίας τῆς ἐμῆς δειγματος τῆς δὲ κοινῆς φιλίας ἀφορμὴν ἀμφοτέροις εἰρούσειν. (7) Καίτοι μὲν λέληθεν δτι καλεπὸν μέν ἔστι καὶ τὴν σὴν φύσιν ἀξίων τῶν ἐπαρχόντων διελθεῖν, έτι δὲ ἐπικινδυνότερον τὸ συμβουλεύειν.

habere asserit, idem etiam scripsit : amatorem ingenuum nec facturum turpe quicquam, nec petiturum. (2) Quod igitur in oratione maxime amatorum reprehendas, id in hoc genere versatur, reliqua partim ad ipsius adolescentis commendationem pertinent, partim de liberalibus disciplinis vitæque genere constituendo præcipiunt. Hac autem omnia sic scripta sunt, quemadmodum in bellum (*pugillarem*) referri solent. nam ut orationes, quæ pronuntiantur solum, simplici dicendi genere et ex tempore scribi debent, ita quas ad posteriorum pervenire memoriam velis, poematis instar elaboratas et exquisitum in modum compositas esse decet. Illas enim probabiles, has magnificas esse oportet. Ne igitur extra causam tibi fabulas narrem, neve quid de ea sentiam, ipse commemorem, sic ausculta, ut ipsam orationem jam auditurus, quando et ipse adest, quem auditorem esse volui, Epicrates.

3. Qum viderem nonnullos eorum qui amantur quidem et forma sunt ornati, neutra autem felicitatum harum recte uti, sed ut oris decorum laudi sibi ducere, sic amatorum familiaritatem aversari, atque in judicando adeo non intelligere optima quæ sint, ut propter eos, qui hac re flagitiose abutuntur, illi quoque sint invisi, qui prudentem consuetudinem eorum expetunt; eos ego non ipsis tantum male consulere, sed etiam aliis familiaritates molestas reddere, (4) illorum autem amentiam prudentibus non esse imitandum, existimavi, præsertim si considerent, quum ipsæ res nec honestæ nec flagitiosæ per se sint, sed pro ratione utentium plurimum varient, temeritatis esse uno eodemque de utrisque modo statuere, deinde omnium esse absurdissimum eos admirari, qui plurimos et constantissimos amicos habent, improbare autem qui amatores habent, qui mos non omnibus, sed bonis ac prudentibus insitus est, ut hoc solum proprium iis vindicetur (*esse dicatur*). (5) Jam illos qui nullius unquam talis amicitiae felicem eventum viderunt, aut semetipsos tam incontinentes esse sciunt, ut modestam cum familiaribus habere consuetudinem nequeant, ita sentire, fortasse nihil miri est, qui autem eo, quanto sunt animo, et nec prorsus ignorant, quantæ necessitudines per amorem absque infamia sint cumulate peractæ, et reliquum vitæ tempus suum cum verecundia transegerunt, nec suspicantur, ut consentaneum est, se aliquida facturos esse turpe. (6) Quo magis etiam ad hanc scribendam orationem sum incitatus, quod duas res pulcherrimas me consecuturum esse putabam. nam bonis tuis commemorandis simul et te felicem et me, qui te talem diligam, non recordem esse ostensurum confido. suadendis autem iis, quæ in primis suaderi necesse est, benivolentia meæ specimen et mutua nostræ amicitiae occasiōnem allaturum. (7) Tametsi autem me haud latet quam difficile sit etiam indolem tuam pro dignitate honorum celebrare, sed etiam periculosis esse suadere, quum monitori eventus consili

BnF
MSS

